

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港香)報公大：印發
號五第百六十八萬二第
號二四三第路軒港香，址地
七至一八七五七，機通話電
第八第港香，張大四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

熊貓牌

高級洗粉



香港果聯公業有限公司
電話：3-400241

南黃海油田將開發

英美公司參與勘探

【本報訊】南黃海油田，係中國近海最大油田，其地處黃海之南，面積約一百五十萬公頃。據悉，該油田之開發，將由中國石油公司與英美石油公司合作進行。目前，英美公司已派出一支勘探隊，前往該油田進行勘探工作。據悉，該油田之開發，將為中國提供大量石油，對中國之經濟發展將產生重大影響。

國際信託投資公司昨開董事會

榮毅仁談擴大吸收外資

【本報訊】國際信託投資公司，於昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

【本報訊】國際信託投資公司，昨日（廿七日）下午二時，在該公司會議室舉行董事會。榮毅仁主席在會上表示，該公司將擴大吸收外資，以支持中國之經濟發展。他並表示，該公司將與國際社會合作，共同開發中國之資源。會上，董事們一致通過了榮毅仁主席之建議。

為欲在深圳特區置業、設廠、經商及為國內外親友遷居深圳之各界人士，提供最佳置業良機

友誼購物中心

FRIENDSHIP SHOPPING CENTRE

友誼大廈商場舖位是深圳羅湖市區最旺最佳地點之一，現已建成。

經深圳市政府、特區發展公司正式批准

即日開始發售

舖位售價五萬餘元起

每呎600餘元起

代售處：深圳市房地產公司港澳及海外地區總代理
深聯地產代理有限公司
SAMLIN REAL ESTATE AGENCY CO., LTD.
SAMLIN ENTERPRISES COMPANY LTD.
香港灣仔和合中心44樓
☎：5-273112, 5-273137, 5-273140

友誼大廈

FRIENDSHIP BUILDING

深圳市房地產公司 聯合發展
香港深聯地產公司

特惠分期10年付款
月供 500 餘元起

友誼大廈是深圳羅湖市區最先入伙單位之一。
首期共套幢現已平頂，部份年底入伙。歡迎參觀選購。

長久年期 自由轉讓

- *優先代辦遷移戶口手續。
- *優先代辦出入境專用通行證。
- *優先代辦電器傢俬免稅手續。



人類的智能

本書是繼《人類的發明》之後，由作者精心研製而成。本書以科學的觀點，探討了人類智能的起源、發展及未來。本書內容豐富，圖文並茂，是了解人類智能之最佳讀物。

作者：[作者姓名]

售價：[售價]

意大利大選初步揭曉

天民黨選票大幅減少

從上次佔百分之三十八點三降至三十四點五

共產黨選票增加 新法西斯黨有驚人上升

【路透社羅馬十七日電】內政部宣佈，意大利大選初步揭曉，天民黨選票大幅減少，從上次佔百分之三十八點三降至三十四點五。共產黨選票增加，從上次佔百分之二十二點一增至二十四點一。新法西斯黨選票有驚人上升，從上次佔百分之三點一增至五點一。其他政黨選票則有減少。

內政部宣佈，意大利大選初步揭曉，天民黨選票大幅減少，從上次佔百分之三十八點三降至三十四點五。共產黨選票增加，從上次佔百分之二十二點一增至二十四點一。新法西斯黨選票有驚人上升，從上次佔百分之三點一增至五點一。其他政黨選票則有減少。

意都靈總檢察長

寓所前中伏喪生

【路透社都靈十七日電】都靈總檢察長，在寓所前中伏喪生。據悉，該檢察長是在其寓所前被一輛汽車撞倒，隨即被槍殺。警方目前正在調查此案，並已封鎖了現場。

華約首腦今集蘇京

開會商討對策軍局勢

蘇聯部長將對美對蘇政策表示不滿

【路透社莫斯科十七日電】華約首腦今日集會於蘇聯首都莫斯科，商討對策軍局勢。據悉，蘇聯部長將對美對蘇政策表示不滿，並呼籲華約成員國加強合作，以應對日益緊張的國際局勢。

里根布什馬科等

電賀中國新領導人

【路透社北京十七日電】美國總統里根、副總統布什、參議員馬科等，今日電賀中國新領導人。他們表示，對中國新領導人的上任表示祝賀，並希望中美兩國能夠加強友好合作，共同為世界和平與發展做出貢獻。

銀行員工舉行罷工

印全國銀行陷癱瘓

六千多家分行昨有開門營業

【路透社新德里十七日電】印度全國銀行員工今日舉行罷工，導致全國銀行陷於癱瘓。據悉，罷工員工表示，他們的要求尚未得到滿足，因此決定採取罷工行動。目前，全國各地的銀行分行均停止營業，給民眾的生活帶來了極大不便。

預定九月前基本完成

穗市府大幅精簡機構

【路透社廣州十七日電】穗市府大幅精簡機構，預定九月前基本完成。據悉，市政府為了提高行政效率，決定對現有機構進行全面改革，精簡機構，裁減冗員。目前，各項改革工作正在積極進行中，預計將於九月前基本完成。



胞僑人華籍美界各約紐

志承廖念悼會悼追行舉

【路透社紐約十七日電】紐約各界華裔人士今日舉行追悼會，悼念廖志承。參加追悼會的人士包括各界代表、僑領及家屬等。追悼會場面莊嚴肅穆，各界人士紛紛向廖志承遺像敬獻花圈，表達哀思。

日自民黨參院獲勝

中曾根實力獲加強

強調在國際事務扮演更有角色

【路透社東京十七日電】日本自民黨在參議院選舉中獲勝，中曾根實力獲加強。中曾根表示，自民黨的勝利是其實力得到體現，他將繼續致力於國家的發展與國際事務的參與，為日本人民謀福祉。

中國經濟學家團

匈副總理昨會見

【路透社布達佩斯十七日電】中國經濟學家團昨日會見匈副總理，商討經貿合作。雙方就加強兩國經貿往來、促進貿易增長等問題交換了意見，並達成多項共識。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩四四四·三三
紐約	每兩四四四·三三
香港	每兩四四四·三三
上海	每兩四四四·三三

中曾根嘗試要碰北極熊

【路透社莫斯科十七日電】中曾根表示，日本將嘗試在北極地區進行探險活動。他強調，日本將以和平方式進行探險，旨在加強對北極地區的研究，並促進國際合作。

意大利大皮靴將更加不穩

【路透社羅馬十七日電】意大利政局日益不穩，大皮靴將更加不穩。分析人士指出，由於政府內部存在嚴重分歧，且外部壓力巨大，意大利政局面臨巨大挑戰，未來發展充滿不確定性。

日本記憶晶片運美

半導體戰揭開序幕

【路透社東京十七日電】日本記憶晶片運往美國，半導體戰揭開序幕。此舉被視為日本在高科技領域對美國挑戰的開始，雙方在晶片技術領域的競爭將日益激烈。

法國一架幻影飛機

與私人飛機相撞

【路透社巴黎十七日電】法國一架幻影飛機與私人飛機相撞，造成人員傷亡。事故發生在法國南部地區，目前事故原因正在調查中。

不虛不

【路透社倫敦十七日電】英國政府表示，不虛不。政府強調，將採取一切必要措施，維護國家安全與社會穩定。

英國跑長

時歷

【路透社倫敦十七日電】英國長跑比賽今日舉行，時歷如下：男子一百英里賽，預計於下午二時開始；女子一百英里賽，預計於下午三時開始。

穗市府大幅精簡機構

經貿委替代外貿局

山東小麥特大豐收 總產突破二百億斤

【本報訊】綜合
全國主要產區田增產 河南省亦創紀錄

河南新聞社消息，今年全省小麥收穫三季全省小麥都豐收，豫南產區七萬畝小麥，總產達二百八十八萬斤，比去年的二億斤，比去年的二億多，創歷史新紀錄。

山東省產區二百萬畝小麥今年取得大豐收，總產達二百餘萬斤，比去年的二億多，創歷史新紀錄。

【新華社天津十七日電】近來台灣情報局派員考察，已獲收，李毅已發。

遺 兩

今年全省小麥都豐收，三季全省小麥都豐收，豫南產區七萬畝小麥，總產達二百八十八萬斤，比去年的二億斤，比去年的二億多，創歷史新紀錄。

山東省產區二百萬畝小麥今年取得大豐收，總產達二百餘萬斤，比去年的二億多，創歷史新紀錄。

【新華社天津十七日電】近來台灣情報局派員考察，已獲收，李毅已發。

遼寧破獲兩台特案

<p>【新華社濟南電】 兩犯均與台灣駐日本特務聯誼會 有關係。該會係由日本特務機關 撥款開辦，近頃被兩犯利用，在 機關附近偵查政府的特務案件， 特務處應將該兩犯依法逮捕。 （新華社傳真）</p>	<p>威德華，又名盧 永德，年五十五歲， 係台灣名正，特務 代號「5213」，原丹 東市特務處廠工教育 科員。盧德華在 一九八一年與 台僑情報局 名額明發）陳立 在通信中提供 要緊消息，被控</p>	<p>威德華，又名盧 永德，年五十五歲， 係台灣名正，特務 代號「5213」，原丹 東市特務處廠工教育 科員。盧德華在 一九八一年與 台僑情報局 名額明發）陳立 在通信中提供 要緊消息，被控</p>	<p>威德華，又名盧 永德，年五十五歲， 係台灣名正，特務 代號「5213」，原丹 東市特務處廠工教育 科員。盧德華在 一九八一年與 台僑情報局 名額明發）陳立 在通信中提供 要緊消息，被控</p>	<p>威德華，又名盧 永德，年五十五歲， 係台灣名正，特務 代號「5213」，原丹 東市特務處廠工教育 科員。盧德華在 一九八一年與 台僑情報局 名額明發）陳立 在通信中提供 要緊消息，被控</p>	<p>威德華，又名盧 永德，年五十五歲， 係台灣名正，特務 代號「5213」，原丹 東市特務處廠工教育 科員。盧德華在 一九八一年與 台僑情報局 名額明發）陳立 在通信中提供 要緊消息，被控</p>	<p>威德華，又名盧 永德，年五十五歲， 係台灣名正，特務 代號「5213」，原丹 東市特務處廠工教育 科員。盧德華在 一九八一年與 台僑情報局 名額明發）陳立 在通信中提供 要緊消息，被控</p>	<p>威德華，又名盧 永德，年五十五歲， 係台灣名正，特務 代號「5213」，原丹 東市特務處廠工教育 科員。盧德華在 一九八一年與 台僑情報局 名額明發）陳立 在通信中提供 要緊消息，被控</p>
---	---	---	---	---	---	---	---

中共黨員總數

增至四千餘萬
近年專業人士入黨增

【新華社北京二十七日英文電】中共中央總書記部說，中國共產黨黨員數已由解放初期的四百多萬名，增至四千多萬名。

黨員中的知識分子數目增長，百分之七十以上是中年人，在一九八一年入黨的入黨中，百分之三十三點六來自各行各業的專業技術人士，比一九八一年增長了一點七倍。

《紅旗》創刊廿五年

在京舉行紀念茶會
萬里余秋里鄧力羣谷牧等出席
薄一波要求該刊加強經濟理論

北京論述經濟改革

[illegible]

台警察彈壓醉漢

鳴槍誤殺一男孖

【法新社台北十七日電】台灣苗栗縣，今晨報載：警員向一羣散開者開槍時，將一名站在前之蔗園口看管五歲男孖擊斃。

報載說，星期六晚，鹿耳門潭州鎮，一名當員，在制止一羣醉酒者鬧門時，只刀斃擊。

一名警員鳴槍警告以制止鬧門，但五歲大的陳限強，當時他正往外跑過過看管椰子的電棍。報載說，該男孖不幸中彈。

辛艱盡歷弟兄兩國英 山雅拉馬喜越跨跑長

[illegible]

帽子的新聞

一種很美的細
。她戴水手帽便
好看，但戴所有
帽子都很美觀。

奎琳影響了盛
女帽，而戴如
一般帽子。
帽子公司的體
世界。

英國總統肯尼迪和
改希臘國王奧納西
原因。賈奎特

越南船民景況
在英八成人
【美聯社倫敦二日專電】倫敦二日專電：據「泰晤士報」星期一報道，在英國的一萬六千名越南船民中，已有六千名在英八成人，目前達到一萬六千名。在英八成人，目前達到一萬六千名。在英八成人，目前達到一萬六千名。

同日舉行大遊行

[illegible]

他們不像七十年
前往英國的肯尼亞
干壘維吳或其也

《泰晤士報》說：越南難民本身因出於民族、宗教、附政和政見以及南、北人之間不可調和的幫助。他們被分派到英國各地，得不到幫助。

(合衆國際社)

國家主席誕生的時刻

列席人大會議追記

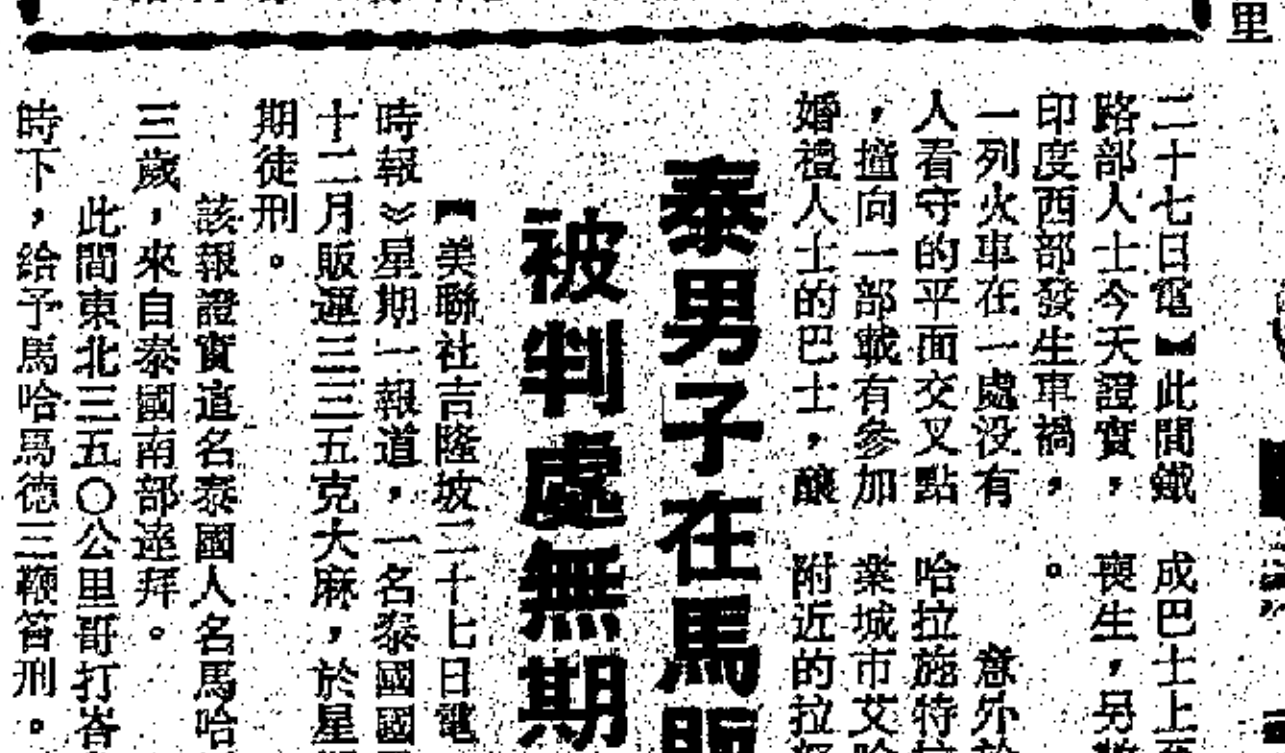
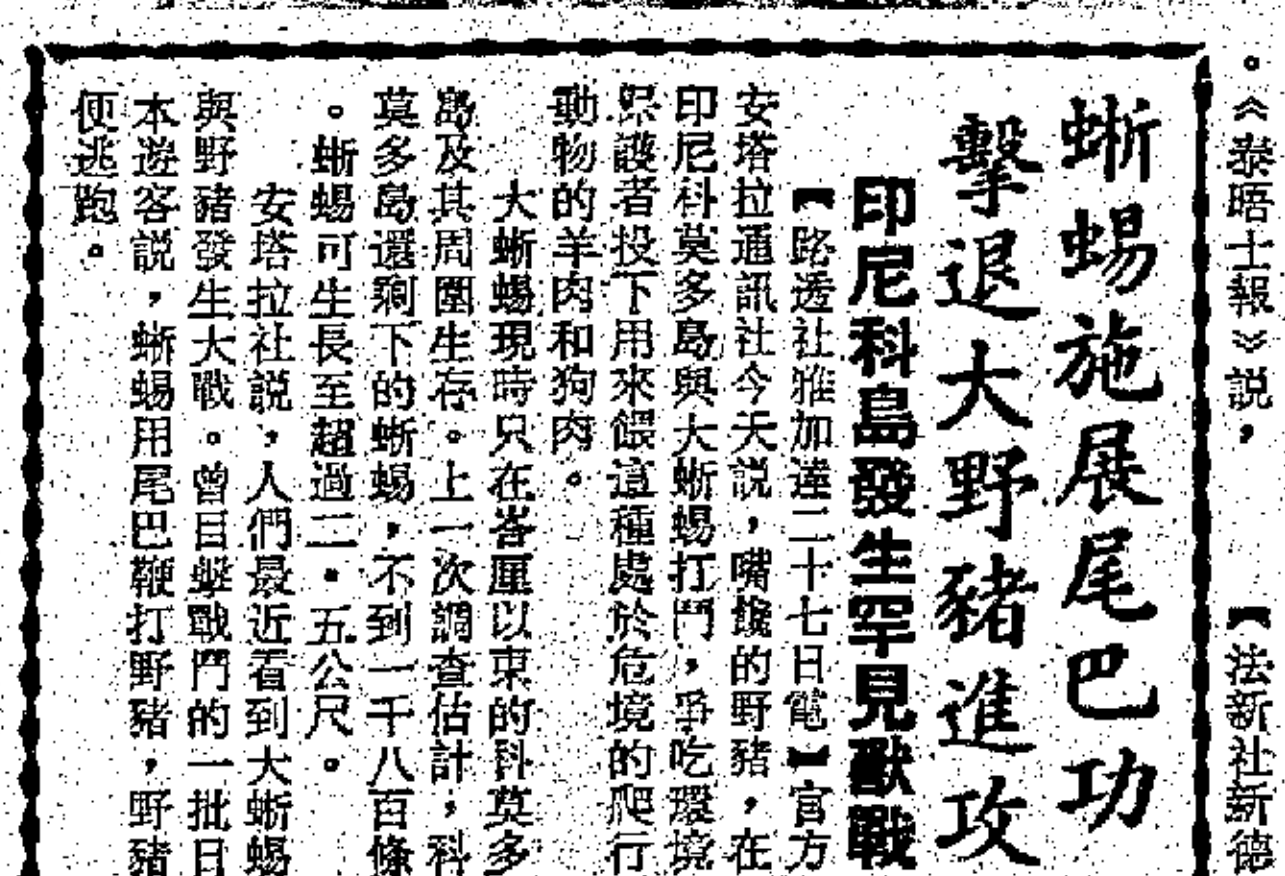
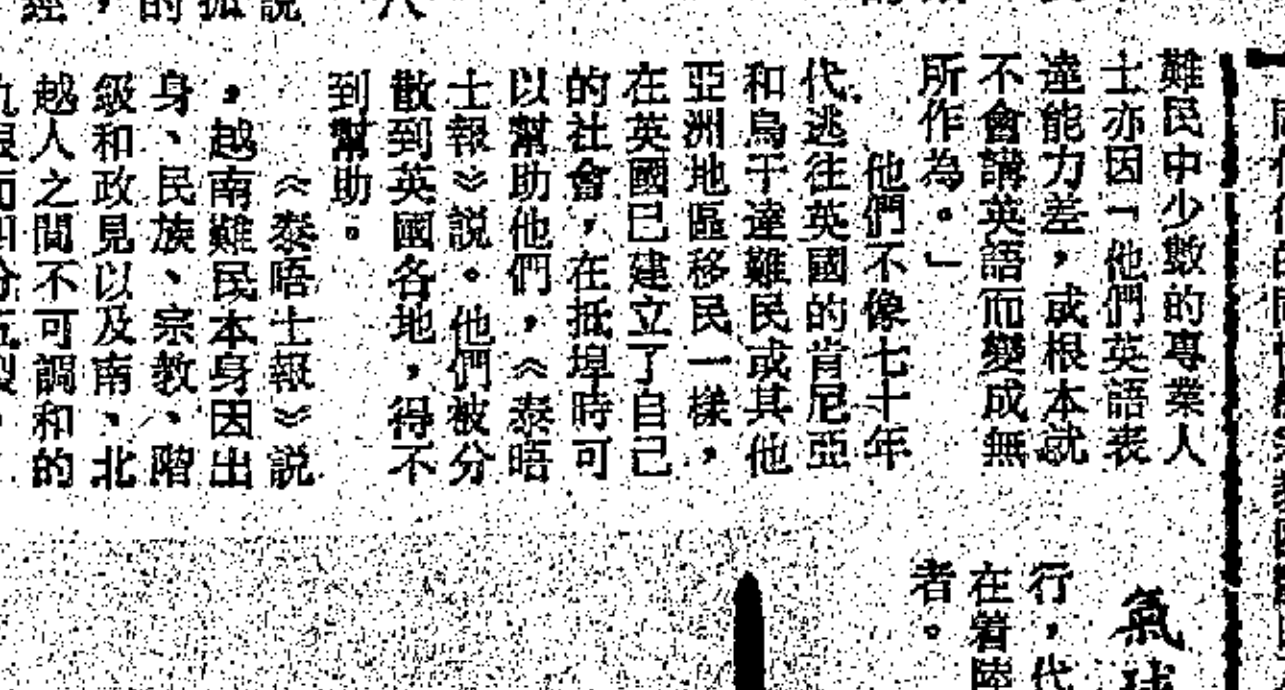
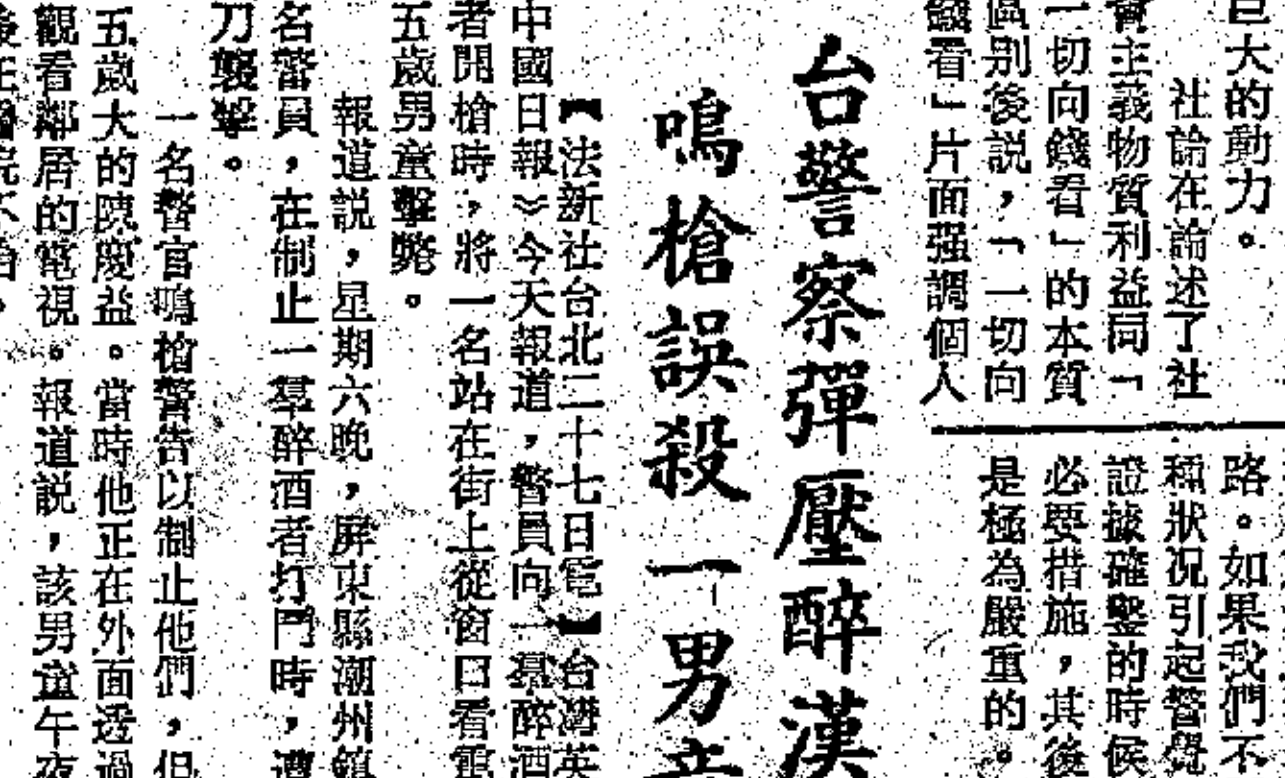
我後排的操上海腔邊旁的人說他們是「鄉巴佬」，所以不敢致象我。我地看見一個頭，執行主席，在普通話中而消涅，已訴問前。

我就突然在選票上，不必採取任何動作，不贊成的

陳至顯執行主席宣佈將地宣告過次會出席者為二千八百八十七人，超過法定數，正式開會。接著他響亮的速度，鬆緊的聲音來說明當選辦法和投票辦法，要大家聽清楚，票上寫出的人，不論你贊成或反對的，都必須填上○或×，這是電子計算機所處理的，贊成的

顧執中
席、副主席、
揭曉後、
務院總理、

中央軍事委員會進行發
人的選舉票大小相同，每張闊約八寸，一張是粉紅色。每個候選人名字的右邊，票的右邊側，形小框，其數二種，自上而下，選舉票發畢時，執行主席都有票了？他斷續地問起來了。四時左右，他



來歸議會協政及大人加參京在 受感談等芳燕黃偉江潘

大、結團大、華中興振徹貫終至始自議會 。設建化四動推何如着繞圍題主，神精一統

【本報訊】前赴北京參加人大、政協會議的香港各界人士，昨日在港舉行盛大歡迎會，由黃偉江、潘燕芳、江偉、潘燕芳等主持，會中並有精彩的文藝表演，場面熱烈。

黃偉江在會中致詞，表示此次來港，是應香港各界之盛情邀請，深感榮幸。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

潘燕芳在會中致詞，表示此次來港，是應香港各界之盛情邀請，深感榮幸。她強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。她呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

【本報訊】前赴北京參加人大、政協會議的香港各界人士，昨日在港舉行盛大歡迎會，由黃偉江、潘燕芳、江偉、潘燕芳等主持，會中並有精彩的文藝表演，場面熱烈。

黃偉江在會中致詞，表示此次來港，是應香港各界之盛情邀請，深感榮幸。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

潘燕芳在會中致詞，表示此次來港，是應香港各界之盛情邀請，深感榮幸。她強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。她呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

白朗昨在深打辦事處開幕禮上指出 深港兩地繼續加強合作 對香港前途有良好影響

【本報訊】白朗昨日在深港兩地繼續加強合作開幕禮上指出，深港兩地繼續加強合作，對香港前途有良好影響。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

白朗在會中致詞，表示此次來港，是應香港各界之盛情邀請，深感榮幸。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

昨在一研討會開幕晚宴上 尤德談港前途信心 財政困難仍繼續進行各項工程

【本報訊】尤德昨日在研討會開幕晚宴上指出，港前途信心，財政困難仍繼續進行各項工程。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

尤德在會中致詞，表示此次來港，是應香港各界之盛情邀請，深感榮幸。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

港澳區中國等十四銀行 貸款支持粵閩兩省建設 三年來貸款總額約為八億港元

【本報訊】港澳區中國等十四銀行，貸款支持粵閩兩省建設，三年來貸款總額約為八億港元。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

港澳區中國等十四銀行，貸款支持粵閩兩省建設，三年來貸款總額約為八億港元。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

港人治港與港法治港 安子介說這是他的體會並不矛盾

【本報訊】安子介昨日在研討會開幕晚宴上指出，港人治港與港法治港，安子介說這是他的體會並不矛盾。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

安子介在會中致詞，表示此次來港，是應香港各界之盛情邀請，深感榮幸。他強調，香港回歸祖國後，必須貫徹「一國兩制」方針，保持香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的未來而努力。

美麗華商場景福珠寶行遇劫 兩巴籍護衛擒匪被殺

【本報訊】昨日凌晨，美麗華商場景福珠寶行發生搶劫案，兩名巴籍護衛在與匪徒搏鬥中受傷，其中一人被殺。警方目前正在全力追緝兇手。

據悉，搶劫案發生在昨日凌晨一時許，當時珠寶行內有數名員工和顧客。匪徒闖入店內，搶劫財物後逃離現場。兩名巴籍護衛在與匪徒搏鬥中受傷，其中一人被殺。警方目前正在全力追緝兇手。

杭州王記

尖沙咀星光商場舉辦

杭州王記

尖沙咀星光商場舉辦

中國外貿部訪問團

將到港出席研討會

研討會由經貿導主辦，中國外貿部訪問團將到港出席研討會。研討會將探討香港回歸後的外貿發展，並加強與國際市場的聯繫。

香港前途會談

港督說會談成功

香港前途會談，港督表示會談成功。會談中，各方就香港回歸後的各項問題進行了深入探討，並達成了一致意見。

中國外貿部訪問團

將到港出席研討會

研討會由經貿導主辦，中國外貿部訪問團將到港出席研討會。研討會將探討香港回歸後的外貿發展，並加強與國際市場的聯繫。

新界北區及觀塘

周四局部停水

新界北區及觀塘，周四局部停水。由於水管維修，部分地區將暫停供水，請居民提前做好準備。

東區商業大廈

新址遷至393號

東區商業大廈，新址遷至393號。大廈內設有各類商業設施，歡迎各界人士光臨。



大華銀行有限公司及附屬機構

(在新加坡共和國註冊)

UNITED OVERSEAS BANK LIMITED AND ITS SUBSIDIARY COMPANIES

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

註冊辦事處：新加坡104郵政區佛士坊廣成街一號 香港分行：香港德輔道中五十四至五十八號大華銀行大廈 九龍旺角分行：九龍旺角亞答街十六號

一九八二年十二月卅一日資產負債表

	本集團		本行	
	1982 (HK\$'000)	1981 (HK\$'000)	1982 (HK\$'000)	1981 (HK\$'000)
股份資本				
每股壹元之普通股				
額定股本	1,536,100	1,536,100	1,536,100	1,536,100
實收股本	1,211,958	1,211,958	1,211,958	1,211,958
資本儲備金				
股票溢價(附註3)	783,930	792,013	783,930	783,930
其他儲備金(附註4)	39,788	295	295	295
盈餘儲備金				
普通儲備金(附註5)	1,053,977	762,069	708,606	508,985
盈餘溢存	202,541	225,699	67,530	51,450
資本與儲備金總額	3,292,194	2,992,024	2,770,319	2,557,618
少數股東權益	266,516	231,527	—	—
長期存款	—	157,373	—	157,373
一九八三年到期利率浮動美元債券(附註6)	161,982	157,373	161,982	157,373
一九八九年到期利率浮動美元債券(附註6)	—	—	—	—
流動負債				
往來賬戶、定期存款、儲蓄及其他存款(附註7)	17,280,937	14,048,568	9,749,248	7,784,588
國內外匯兌之存款(附註7)	3,074,861	2,362,568	2,698,111	2,120,131
附屬公司之存款	—	—	169,383	255,813
一九八三年到期利率浮動美元債券(附註6)	20,355,798	16,411,136	12,616,742	10,160,542
應付票據及匯票	161,982	1,769,652	161,982	1,426,588
其他負債，包括各項提存及其他儲備	2,776,141	1,193,607	2,410,424	651,232
減除股息(淨額)	1,400,856	72,719	690,145	72,719
代客承辦匯單及保證(附註8)	72,719	—	72,719	—
流動負債總額	24,788,296	19,447,114	15,952,012	12,311,081
總資產	28,489,988	22,985,411	18,884,313	15,183,445
總負債	9,698,432	6,732,708	8,639,112	5,502,473
總資產減總負債	38,188,420	29,718,119	27,523,425	20,685,918

流動資產
庫存現金、金條及存放國外同業
即期及短期通知存款
新加坡政府庫單及證券
外國政府庫單及證券
非特許股票及債券
貿易票據
客戶貸款(附註7)
其他項項

附屬公司(附註8)
掛牌股票、債券及已註冊之認購股票權證
非掛牌股票

附屬公司(附註8)
掛牌股票、債券及已註冊之認購股票權證
非掛牌股票

固定資產(附註9)
本行房屋及其他產業、辦公用具、
汽車、傢俬及設備

顧客承兌匯單及保證(附註8)

	本集團		本行	
	1982 (HK\$'000)	1981 (HK\$'000)	1982 (HK\$'000)	1981 (HK\$'000)
股份資本	7,851,993	6,441,270	6,167,804	4,959,087
實收股本	6,441,270	5,206,443	5,206,443	4,206,443
資本儲備金	457,530	452,240	308,936	274,593
盈餘儲備金	388,630	371,460	28,697	30,147
盈餘溢存	367,027	410,492	32,934	21,598
資本與儲備金總額	45,469	139,582	32,823	67,688
普通儲備金(附註5)	1,133,906	928,686	615,116	453,546
盈餘溢存	14,708,637	11,291,860	8,381,705	6,383,476
資本與儲備金總額	1,079,525	732,529	501,171	376,203
總資產	26,986,395	21,594,582	16,727,800	13,196,847

董事部

*黃祖耀先生(主席)
*黃寶明先生(副主席)
*余經文先生(副主席)
*何森源先生
*林繼民先生
柯進來先生
吳必昌先生
陳光烈先生
黃卓善先生

董事執行委員會成員

截至一九八二年十二月卅一日止本年度損益表

	本集團		本行	
	1982 (HK\$'000)	1981 (HK\$'000)	1982 (HK\$'000)	1981 (HK\$'000)
扣除所得稅、資產貶值及撥入 內部儲備後之溢利(附註2)	460,342	445,159	343,592	280,126
歸於少數股東之溢利	29,281	35,305	—	—
歸於股東之溢利	431,061	409,854	343,592	280,126
加上： 應付股息及溢利	225,699	144,584	51,450	24,427
通過在附屬機構發出紅利股 充為資本之溢利	(17,951)	—	—	—
總溢利	207,748	144,584	51,450	24,427
減除： 應付股息及溢利	638,909	554,437	395,042	304,553
溢利總額	305,377	216,956	196,621	141,321
減除所得稅	58,172	38,788	58,172	38,788
減除所得稅後之溢利	72,719	72,719	72,719	72,719
減除所得稅後之溢利	—	—	—	—
溢利總額	436,268	328,736	327,372	253,103
溢利總額	202,541	225,699	67,530	51,450

溢利總額
溢利總額
溢利總額

賬目附註

- 主要業務
本行及其附屬機構主要是經營銀行一切業務以及提供與銀行有關之服務。附屬機構之主要業務詳見附註附錄表。
- 溢利總額
本行溢利總額之變動如下：
一九八二年一月一日之溢利總額
通過在附屬機構發出紅利股充為資本之溢利
一九八二年十二月卅一日之溢利總額
- 資本儲備金
本行資本儲備金之變動如下：
一九八二年一月一日之溢利總額
通過在附屬機構發出紅利股充為資本之溢利
一九八二年十二月卅一日之溢利總額
- 普通儲備金
本行普通儲備金之變動如下：
一九八二年一月一日之溢利總額
通過在附屬機構發出紅利股充為資本之溢利
一九八二年十二月卅一日之溢利總額
- 一九八三年及一九八九年到期利率浮動美元債券
以下溢利總額之變動如下：
一九八三年到期利率浮動美元債券
一九八九年到期利率浮動美元債券

截至一九八二年十二月卅一日止本年度綜合資產來源及資金應用之聲明

	1982 (HK\$'000)	1981 (HK\$'000)
資金之來源		
扣除所得稅、撥入內部儲備以及少數股東溢利後之溢利	431,061	409,854
加上： 少數股東溢利	29,281	35,305
溢利總額	517,042	445,159
從溢利總額中撥出之溢利	12,005	22,560
溢利總額	3,944,662	2,961,447
溢利總額	1,008,490	197,764
溢利總額	216,267	523,629
溢利總額	137,527	413,684
溢利總額	5,836,046	4,753,028
資金之應用		
由本行撥出之溢利	130,891	81,413
由附屬公司撥出之溢利	6,295	5,247
在附屬公司投資之溢利	57,189	302,922
溢利總額	132,277	342,369
溢利總額	—	106,667
溢利總額	3,619,977	1,821,762
溢利總額	32,460	(123,391)
溢利總額	119,235	198,360
溢利總額	1,410,723	1,724,981
溢利總額	326,996	33,545
溢利總額	5,836,046	4,753,028

溢利總額
溢利總額
溢利總額

會計處理之主要政策聲明

- 會計處理之原則
本行以公積金法則為基礎，並由重新估值某些資產加以修改。
- 賬目總額之變動
本行賬目總額之變動如下：
一九八二年一月一日之溢利總額
通過在附屬機構發出紅利股充為資本之溢利
一九八二年十二月卅一日之溢利總額
- 資本儲備金
本行資本儲備金之變動如下：
一九八二年一月一日之溢利總額
通過在附屬機構發出紅利股充為資本之溢利
一九八二年十二月卅一日之溢利總額
- 普通儲備金
本行普通儲備金之變動如下：
一九八二年一月一日之溢利總額
通過在附屬機構發出紅利股充為資本之溢利
一九八二年十二月卅一日之溢利總額
- 一九八三年及一九八九年到期利率浮動美元債券
以下溢利總額之變動如下：
一九八三年到期利率浮動美元債券
一九八九年到期利率浮動美元債券

查賬員致股東報告書

本公司查賬員之職責是審核本行之賬目，並向股東報告其審核結果。查賬員之職責是審核本行之賬目，並向股東報告其審核結果。查賬員之職責是審核本行之賬目，並向股東報告其審核結果。

為適應本港及國際客商需求 展覽中心擴充展場

新開場地近千四百平方米可與低座同用
中國廣告公司將擴大出租展場專業服務

中總工商研討會 定下月五日舉行

有超過四百名會員本月廿日報名

部

李元信先生
陳共存先生
陳光烈先生
黃卓善先生

東亞廣告

本公司之廣告業務，包括電視、廣播、報紙、雜誌、戶外廣告等。本公司之廣告業務，包括電視、廣播、報紙、雜誌、戶外廣告等。

案命屍三園樂康 刑死處判昨告被 禁監身終判則名罪劫行

口滅人殺後破識被劫行兇疑懷官察檢

【本報訊】大埔縣三園樂命案，昨經高等法院判決，被告被判處終身監禁。該案涉及一名被殺害的男子，其屍體在案發後被發現。警方在案發後進行了詳細的調查，並最終確定了被告的罪名。法院在判決時表示，被告的行為極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。被告在法庭上表示悔意，並請求減輕刑罰，但最終未能獲得法官的原諒。

粵閩高校負責人 在港與教聯座談

介紹內地招生新制 教聯設宴招待

【本報訊】香港教育界人士，昨日下午在港舉行座談會，邀請了來自廣東和福建的高校負責人參加。座談會由香港教育聯合會（教聯會）主辦，旨在向港方介紹內地的招生新制。與會者包括多所知名高校的校長和教務長，他們就招生政策、教學質量、學生交流等問題進行了深入探討。座談會氣氛熱烈，雙方均表示將加強合作，促進教育交流。

中大及理工學生會 輔導新生入學選科

輔導新生入學選科

【本報訊】中大及理工學生會，昨日下午在兩校分別舉行新生入學輔導會。中大學生會表示，將為新生提供有關選科、校園生活等方面的指導。理工學生會則強調了理工科專業的學習特點和未來發展前景。兩校學生會均表示，將竭誠為新生服務，幫助他們順利適應大學生活。

匯豐貸款部經理劉建文透露 四個月九百宗申請

匯豐貸款部經理劉建文透露

【本報訊】匯豐銀行貸款部經理劉建文，昨日下午在記者會上透露，該行在過去四個月內共受理了九百宗貸款申請。劉建文表示，匯豐銀行一直致力於為廣大客戶提供優質的金融服務，並不斷優化貸款流程和服務質量。他還提到，匯豐銀行將繼續加大對中小企業的支持力度，為其發展提供資金保障。

美術設計新軍水準高

白英奇專業學校昨起舉行

【本報訊】白英奇專業學校美術設計班，昨日下午在該校舉行開學典禮。該班由著名美術設計師白英奇先生親自授課，學生們對該班充滿信心。白英奇先生表示，該班將採用先進的教學方法，培養學生的設計能力和創意思維。他希望學生們能通過學習，掌握專業技能，為未來的設計事業做好準備。

藍田將建大型屋邨

六幢大廈租售各半可容二萬人

【本報訊】藍田地區將興建大型屋邨，該屋邨由六幢大廈組成，每幢大廈將分為租住和出售兩種單位。據悉，該屋邨建成後可容納約二萬名居民。該項工程由香港房屋委員會負責，預計將於近期動工。房屋委員會表示，該屋邨將採用高標準的建築質量，為居民提供舒適、安全的居住環境。

嶺南音樂學院停辦

學生委會發表意見

【本報訊】嶺南音樂學院因故停辦，該院學生委員會昨日發表聲明，對學院的停辦表示遺憾。學生會表示，學院在停辦前曾多次與校方溝通，但未能達成協議。他們呼籲校方尊重學生的合法權益，並對停辦原因進行調查。學生會還表示，將繼續關注學院的發展，並尋求其他途徑解決問題。

告報關有閉倒廠工 佈公早盼體團工勞

信遞建陶向昨 意見意補便以

【本報訊】有關工廠關閉的報告，昨日已向有關部門遞交。工會方面表示，將繼續關注工廠關閉對員工的影響，並尋求妥善的解決方案。工會呼籲政府加強對工廠關閉的監管，確保員工的合法權益得到保障。工會還表示，將為受影響員工提供必要的幫助和支持。

師教名多百八 學教導輔討研

果成得取步初為認者會與

【本報訊】八百多名教師參加的研討會，昨日在該校舉行。研討會旨在探討教學改革和輔導學生的有效方法。與會教師就教學質量、學生心理輔導等問題進行了熱烈討論。研討會最終達成了一項初步共識，認為應加強教學與輔導的結合，提高教學效果。研討會還決定將相關成果整理成冊，供廣大教師參考。

丁屋補地價政策

將另訂評估標準

【本報訊】有關丁屋補地價政策，政府昨日表示將重新制定評估標準。政府表示，新的評估標準將更加公平合理，能更好地反映丁屋的市場價值。政府還表示，將加強對丁屋地價的監管，防止出現不當交易。政府呼籲丁屋業主理解和支持政府的政策，共同維護房地產市場的穩定。

福州華僑大廈 改製影響服務

旅客來函促予改善

【本報訊】福州華僑大廈因改製工程，對服務產生一定影響。旅客來信表示，希望大廈能儘快完成改製，恢復正常服務。大廈管理處表示，將儘量縮短改製時間，並為旅客提供必要的便利。管理處還表示，改製後的華僑大廈將擁有更完善的設施和更優質的服務，為旅客提供更好的住宿體驗。

讀者欄

讀者來信及回覆。包括對匯豐貸款部服務的评价、對美術設計班教學的建議等。編輯部表示，將繼續關注讀者的意見，並及時進行回覆。

中國歌曲音樂會

周五在港舉行

【本報訊】中國歌曲音樂會，將於本周五在香港舉行。該音樂會由多位知名歌手演唱，包括《中國之聲》的參賽選手。音樂會將展示中國傳統音樂與現代流行音樂的結合，為觀眾帶來精彩的演出。主辦單位表示，希望通過該音樂會，弘揚中國傳統文化，促進中外文化交流。

馬來西亞 園木及各類鋸材出口

本公司代理馬來西亞沙巴各

【本報訊】本公司代理馬來西亞沙巴各園木及各類鋸材出口。本公司擁有豐富的資源和先進的技術，能為客戶提供優質的園木和鋸材產品。歡迎各界人士垂詢洽談。公司地址：香港中環德輔道中11329號。

院學仁樹

告通學入生新

【本報訊】樹仁學院招收新生，歡迎報名。學院設有文學、商學、社會學等多個系別，教學質量優良，師資力量雄厚。學院還提供多種獎學金和助學金，為優秀學生提供經濟支持。有意報名的學生可致電學院查詢詳情。

東方海外與威利

合營遠東中東線

【本報訊】東方海外輪船公司與威利輪船公司宣佈合營遠東中東線。該合營將為客戶提供更快捷、更舒適的航線服務。兩家公司表示，將繼續加強合作，為廣大客戶提供優質的運輸服務。合營後，兩家公司的船隻將共同開行，提高運輸效率。

先夫姚宗乃於一九八三年六月二十三日

八時五十分在香港安樂醫院逝世

【本報訊】先夫姚宗乃先生，於一九八三年六月二十三日（農曆五月廿三日）下午八時五十分在香港安樂醫院逝世。姚先生生前熱心公益，為人正直，深受家人和社會的尊敬。喪事已畢，特此公告。

教育專業人員會

舉辦暑期短期訓練班

【本報訊】教育專業人員會將於暑期舉辦短期訓練班，歡迎報名。該訓練班旨在提高教育專業人員的專業素養和教學能力。課程內容包括教學方法、學生心理輔導等。歡迎廣大教育專業人員踴躍參加。

聞

李俊傑 江業章 李春培 林榮生 李國輝 李國輝 李國輝

【本報訊】多位知名人士在近日內去世。包括李俊傑、江業章、李春培、林榮生、李國輝等。他們的去世是社會的損失。我們對他們的去世表示哀悼，並希望他們的靈魂安息。

東方海外與威利

合營遠東中東線

【本報訊】東方海外輪船公司與威利輪船公司宣佈合營遠東中東線。該合營將為客戶提供更快捷、更舒適的航線服務。兩家公司表示，將繼續加強合作，為廣大客戶提供優質的運輸服務。合營後，兩家公司的船隻將共同開行，提高運輸效率。

匯豐貸款部經理劉建文透露

匯豐小型工業貸款 四個月九百宗申請

七成半獲得批准估計貸出款項逾一億

【本報訊】匯豐銀行貸款部經理劉建文，昨在記者會上透露，該行小型工業貸款計劃，自推行以來，反應極為熱烈。據統計，在過去四個月內，共收到申請貸款宗數達九百宗，其中約有七成半獲得批准。估計該行在過去四個月內，共貸出款項逾一億元。

劉建文表示，匯豐銀行的小型工業貸款計劃，旨在協助小型工業發展，提高生產力。該計劃的貸款對象，主要是那些生產額在五十萬元以下，且從事製造業的小型工業。貸款的用途，可以是購買機器、增加人手、改善生產環境等。

劉建文指出，匯豐銀行的小型工業貸款計劃，自推行以來，反應極為熱烈。據統計，在過去四個月內，共收到申請貸款宗數達九百宗，其中約有七成半獲得批准。估計該行在過去四個月內，共貸出款項逾一億元。

製衣五金兩業 獲得貸款最多

經營不理想者多被拒絕

至目前為止壞賬所佔比重很低

【本報訊】匯豐銀行貸款部經理劉建文，昨在記者會上透露，該行小型工業貸款計劃，自推行以來，反應極為熱烈。據統計，在過去四個月內，共收到申請貸款宗數達九百宗，其中約有七成半獲得批准。估計該行在過去四個月內，共貸出款項逾一億元。

劉建文指出，匯豐銀行的小型工業貸款計劃，旨在協助小型工業發展，提高生產力。該計劃的貸款對象，主要是那些生產額在五十萬元以下，且從事製造業的小型工業。貸款的用途，可以是購買機器、增加人手、改善生產環境等。

劉建文指出，匯豐銀行的小型工業貸款計劃，自推行以來，反應極為熱烈。據統計，在過去四個月內，共收到申請貸款宗數達九百宗，其中約有七成半獲得批准。估計該行在過去四個月內，共貸出款項逾一億元。

經濟

港匯率升零點三

指數為七三點九

【本報訊】昨日港匯率升零點三，由七三點九升至七四點二。香港股市昨日表現平穩，恒生指數收市報七三點九。

股市反覆小升

成交總值一億四千餘萬

【本報訊】昨日股市表現平穩，恒生指數收市報七三點九。成交總值為一億四千餘萬元。

外匯市場港元頻波動

近數週來，市場有種人持看跌港元，乘機拋風

【本報訊】外匯市場昨日表現平穩，港元匯率升零點三。近數週來，市場有種人持看跌港元，乘機拋風。

拆息迅速下挫

短線收市跌至十一厘半

【本報訊】拆息昨日表現平穩，短線收市跌至十一厘半。

九九金市交投平靜

收市三五九六元跌三元

【本報訊】九九金市昨日交投平靜，收市價為三五九六元，跌三元。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

東方海外與威利

合營遠東中東航線

【本報訊】東方海外與威利，昨宣佈合營遠東中東航線。

普通東方附屬公司

四百萬股在美上市

【本報訊】普通東方附屬公司，昨宣佈四百萬股在美上市。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

煤氣

【本報訊】煤氣公司，昨宣佈相關消息。

香港中華煤氣有限公司

第一次中期股息通告

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨發出第一次中期股息通告。

出口船期預告

歐 洲 線

船	往	開	月	日	公
往來	THALASSINI KYRA	歐洲	四往港口	月	日
利華	LIVERPOOL	歐洲	歐洲	6	30
文翰	CARMEN DEL RAY	地中海	地中海	6	30
歌羅夫斯	KAP. KOZLOVSKY	歐洲	歐洲	7	1
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	歐洲	7	1
安拉哥夫	KAP. SERGUEVSKY	歐洲	歐洲	7	2
拉查	EVER VIGOR	歐洲	歐洲	7	3
安拉哥夫	ANDERS MAERSK	歐洲	歐洲	7	3
明達	MING COMFORT	歐洲	歐洲	7	4
拉士	EVER HUMANITY	地中海	地中海	7	4
羅士士	B. RUMINSKI	歐洲	歐洲	7	5
羅士士	NEP. GARNET	歐洲	歐洲	7	5
歌羅夫斯	MUEHLHAUSEN	歐洲	歐洲	7	6
卡如馬	KAWANA	地中海	地中海	7	6
維多利亞	VICTORIA DEL MAR	地中海	地中海	7	6
利來得	MARIKO	地中海	地中海	7	6
歌羅夫斯	CONTENDER BEZANT	地中海	地中海	7	6
羅士士	LIN DEN	地中海	地中海	7	7
羅士士	HILEE OLDENDORFF	地中海	地中海	7	7
羅士士	MERCS RUHUN	地中海	地中海	7	7
羅士士	BUNGA SURIA	歐洲	歐洲	7	8
羅士士	KAP. GAVRILOV	歐洲	歐洲	7	8
羅士士	KARA CARBER	歐洲	歐洲	7	8
羅士士	OCEAN PRINCE	歐洲	歐洲	7	8
羅士士	FRATELLO	地中海	地中海	7	9
羅士士	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	歐洲	7	10
羅士士	GUANGHE	歐洲	歐洲	7	10
羅士士	HEIDE LEONHARDT	地中海	地中海	7	11
羅士士	EVER GUARD	歐洲	歐洲	7	11
羅士士	KAP. VALERY USHAKOV	地中海	地中海	7	11
羅士士	BENNY SKOU	地中海	地中海	7	11
羅士士	ZAGREB	地中海	地中海	7	12
羅士士	MILOS ISLAND	地中海	地中海	7	12
羅士士	MEKARTO	歐洲	歐洲	7	13
羅士士	PLUVIUS	歐洲	歐洲	7	14
羅士士	KHUD. PAKHOMOV	歐洲	歐洲	7	15
羅士士	H.K. EXPRESS	歐洲	歐洲	7	15
羅士士	TOYAMA	歐洲	歐洲	7	15
羅士士	YA LU JIANG	歐洲	歐洲	7	15
羅士士	ARNOLD MAERSK	歐洲	歐洲	7	17

印 · 巴 · 中東線

船	往	開	月	日	公
往來	STRATHOON	歐洲	歐洲	6	30
利華	ORIENT MARU	歐洲	歐洲	6	30
歌羅夫斯	KAP. KOZLOVSKY	歐洲	歐洲	6	30
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	歐洲	7	1
安拉哥夫	URES. TATY	歐洲	歐洲	7	1
利來得	THUNDERKHEIM	歐洲	歐洲	7	1
安拉哥夫	C.C. KRUSKA	歐洲	歐洲	7	2
利來得	ZIM ELAT	歐洲	歐洲	7	3
安拉哥夫	MING COMFORT	歐洲	歐洲	7	4
利來得	SEA HAWK	歐洲	歐洲	7	4
安拉哥夫	SHARP ISLAND	歐洲	歐洲	7	5
利來得	B. RUMINSKI	歐洲	歐洲	7	5
安拉哥夫	ORT. VENTURE	歐洲	歐洲	7	5
利來得	AL KHAMES II	歐洲	歐洲	7	6
安拉哥夫	MAWLA MYAING	歐洲	歐洲	7	6
利來得	WILLINE TOYO	歐洲	歐洲	7	7
安拉哥夫	KAWACHI MARU	歐洲	歐洲	7	7
利來得	MARCHEN MAERSK	歐洲	歐洲	7	8
安拉哥夫	KAP. GAVRILOV	歐洲	歐洲	7	8
利來得	EMMA MAERSK	歐洲	歐洲	7	8
安拉哥夫	PRESS. VANBUREN	歐洲	歐洲	7	8
利來得	NOVA	歐洲	歐洲	7	9
安拉哥夫	AUST. VENTURE	歐洲	歐洲	7	10
利來得	AUST. MARU	歐洲	歐洲	7	10
安拉哥夫	GOLD VARD	歐洲	歐洲	7	10
利來得	CORINTO MARU	歐洲	歐洲	7	10
安拉哥夫	GOLDEN TAI	歐洲	歐洲	7	10
利來得	AL KHAMES I	歐洲	歐洲	7	11
安拉哥夫	CHAR KWEI	歐洲	歐洲	7	11
利來得	BENNY SKOU	歐洲	歐洲	7	11
安拉哥夫	KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	歐洲	7	11
利來得	MILOS ISLAND	歐洲	歐洲	7	12
安拉哥夫	DELICIA	歐洲	歐洲	7	12
利來得	ETERNAL PUJI	歐洲	歐洲	7	12
安拉哥夫	PUSO MARU	歐洲	歐洲	7	12
利來得	TRI TRIESTE	歐洲	歐洲	7	12
安拉哥夫	SHOKAWA MARU	歐洲	歐洲	7	12
利來得	LANKA SRIMANI	歐洲	歐洲	7	12
安拉哥夫	COINT	歐洲	歐洲	7	12
利來得	AL WANAKH	歐洲	歐洲	7	12
安拉哥夫	NEW WHALE	歐洲	歐洲	7	12
利來得	KAI MARU	歐洲	歐洲	7	12
安拉哥夫	RAYA FORTUNE	歐洲	歐洲	7	12

非 洲 線

船	往	開	月	日	公
往來	ROSS CARLIER	西非	西非	6	30
利華	OCEAN ELITE	西非	西非	7	1
歌羅夫斯	KEYSTONE ACE	西非	西非	7	4
利來得	NAN HWA	西非	西非	7	6
安拉哥夫	VICEROY	西非	西非	7	6

香港、廣州、深圳交通表

船	往	開	月	日	公
往來	THALASSINI KYRA	歐洲	歐洲	6	30
利華	LIVERPOOL	歐洲	歐洲	6	30
文翰	CARMEN DEL RAY	地中海	地中海	6	30
歌羅夫斯	KAP. KOZLOVSKY	歐洲	歐洲	7	1
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	歐洲	7	1
安拉哥夫	KAP. SERGUEVSKY	歐洲	歐洲	7	2
拉查	EVER VIGOR	歐洲	歐洲	7	3
安拉哥夫	ANDERS MAERSK	歐洲	歐洲	7	3
明達	MING COMFORT	歐洲	歐洲	7	4
拉士	EVER HUMANITY	地中海	地中海	7	4
羅士士	B. RUMINSKI	歐洲	歐洲	7	5
羅士士	NEP. GARNET	歐洲	歐洲	7	5
歌羅夫斯	MUEHLHAUSEN	歐洲	歐洲	7	6
卡如馬	KAWANA	地中海	地中海	7	6
維多利亞	VICTORIA DEL MAR	地中海	地中海	7	6
利來得	MARIKO	地中海	地中海	7	6
歌羅夫斯	CONTENDER BEZANT	地中海	地中海	7	6
羅士士	LIN DEN	地中海	地中海	7	7
羅士士	HILEE OLDENDORFF	地中海	地中海	7	7
羅士士	MERCS RUHUN	地中海	地中海	7	7
羅士士	BUNGA SURIA	歐洲	歐洲	7	8
羅士士	KAP. GAVRILOV	歐洲	歐洲	7	8
羅士士	KARA CARBER	歐洲	歐洲	7	8
羅士士	OCEAN PRINCE	歐洲	歐洲	7	8
羅士士	FRATELLO	地中海	地中海	7	9
羅士士	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	歐洲	7	10
羅士士	GUANGHE	歐洲	歐洲	7	10
羅士士	HEIDE LEONHARDT	地中海	地中海	7	11
羅士士	EVER GUARD	歐洲	歐洲	7	11
羅士士	KAP. VALERY USHAKOV	地中海	地中海	7	11
羅士士	BENNY SKOU	地中海	地中海	7	11
羅士士	ZAGREB	地中海	地中海	7	12
羅士士	MILOS ISLAND	地中海	地中海	7	12
羅士士	MEKARTO	歐洲	歐洲	7	13
羅士士	PLUVIUS	歐洲	歐洲	7	14
羅士士	KHUD. PAKHOMOV	歐洲	歐洲	7	15
羅士士	H.K. EXPRESS	歐洲	歐洲	7	15
羅士士	TOYAMA	歐洲	歐洲	7	15
羅士士	YA LU JIANG	歐洲	歐洲	7	15
羅士士	ARNOLD MAERSK	歐洲	歐洲	7	17

長星	MORNING STAR	前非
北利拉	CR DOULA	西非
阿爾星	ALMA	西非
亞陸隆	ALTAIR	南非
日利特強	CONCORDIA 1	南非
大星	OSAKA MARU	西非
平山	PING DIN SHAN	西非
新永興	SIN TIMBER	西非
新永興	NL. AUCKLAND	路易士港
和豐	AGNES VENTURE	東非
和豐	NL. HONSHU	東非
和豐	GOLD VARD	南非
和豐	SALLY OCEAN	南非
和豐	BARON STAR	南非
和豐	BEIHAH CARRIER	南非
和豐	RAYA FORTUNE	南非
東 南 亞 線		
和豐	AND. WANADHARMA	印尼
三	THREE STAR	新加坡
柏	PARCO TRADER	新加坡
安	ANNA MAERSK	新加坡
安	WORLD TIGER	曼谷新加坡
安	NEP. ZIRCON	曼谷新加坡
安	MAERSK TEMPO	曼谷新加坡
安	EASTERN ISLAND	新加坡
安	HONAM	新加坡
安	REGENT RUTTI	新加坡
安	TOKYO MARU	印尼
安	ELECTRO ACE	印尼
安	BLUE ACE	印尼
安	SEA HAWK	新加坡
安	SEU PENDEX	新加坡
安	KUANG GLO	新加坡
安	TEKAD	新加坡
安	SOVEREIGN ALLORY	新加坡
安	ALDEBA	馬尼拉
安	NEW HYDE	印尼
安	EDO MARU	曼谷
安	NEP. AGATE	曼谷
安	XIN HUA NO. 7	曼谷
安	NEP. TOPAZ	曼谷
安	THAI PALIN	曼谷
安	R.R. RATA	曼谷
安	PRAVEAD SEA	曼谷
安	ROBE. MARU	曼谷
安	BOONKONG II	曼谷
安	MIRIAM	曼谷
安	HELEXA MAERSK	曼谷
安	CELESTI SHUN	曼谷
安	NANSING I	曼谷
安	SHINKO MARU	曼谷
安	BELA FOZO	曼谷
安	NEW HYSAN	曼谷
安	THAI TUBTIM	曼谷
安	AUST. MARU	曼谷
安	LATANGAN	曼谷
安	DYNAMIC ACE	曼谷
安	BINEKA NO. 3	曼谷
安	FORTUNE TRADER	曼谷
安	CORNELIA MAERSK	曼谷
安	ASTEROIDE HERO	曼谷
安	XIN HUA NO. 6	曼谷
安	SUCCESS 6	曼谷
安	SHOKAWA MARU	曼谷
安	KOTA SINGAPURA	曼谷
安	GLORIA	曼谷
安	BRIGHT	曼谷
安	HUGHEVERETT	曼谷
安	SEAWARD BAY	曼谷
安	GEMINI MOON	曼谷
安	TEMO	曼谷
安	DRAGONER MAERSK	曼谷
東 亞 東 北 亞 線		
安	JUN SHAN	上海
安	TRADE CONTAINER	上海
安	PIONEER CONTAINER	上海
安	BONITA ACE	上海
安	MIN HAI 105	上海
安	FU CHUN	上海
安	TUNG PING 1	上海
安	HP DONG 2	上海
安	HAPPY STAR	上海
安	FORMOSA CONTAINER	上海
安	HWA LIE	上海
安	HAY KUO	上海
安	MO SING	上海
安	MARINE CONTAINER	上海
安	TAI LAI	上海
安	DONG BEE	上海
安	KWANG TA. 2	上海
安	HAI XING	上海
安	KING HWA	上海
安	STRAIT CONTAINER	上海

[illegible][illegible]

香港、廣州、深圳交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	下午 12.55	下午 4.10	上午 8.32	下午 11.18
	下午 2.57	下午 6.05	上午 10.10	下午 1.05
巴士	上午 8.15	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30
飛機	上午 9.15	上午 9.40	上午 7.50	上午 4.55
	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.29	上午 10.55
	下午 5.55	下午 6.20	下午 4.30	下午 5.05
	下午 8.25	下午 8.50	下午 7.00	下午 7.35
飛翔船	上午 8.45	約 3 小時	下午 12.45	約 3 小時
	上午 8.45	約 3 小時	下午 1.45	約 3 小時
	上午 10.00	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時

(上午 9.45 分香港開和下午二時廣州開均為兩級船)

星洲號 上午 9.00 下午 7.00 下午 9.00 上午 7.00
 (星期號雙日由香港開，單日由廣州開，31 日停航)

天南號 (天南號單日由香港開，雙日由廣州開，
 31 日停航)

廣花輪 上午 8.00 下午 12.30 下午 2.30 下午 5.30

香港—深圳	(直通巴士)	到廣州
九龍開	到深圳	到九龍
上午 7.43	上午 10.30	下午 2.30
		下午 4.40

九九金		期金	
八月廿七日(華安士銀元計)			
	(每兩港元計)	八月	十月
開市	3,595.00.	428.00	436.00
最高	3,593.00	430.00	438.00
最低	3,580.00	430.00	438.00
收市	3,596.00	430.00	438.00
升	-3.00	+6.00	+6.00
跌	-10.00	—	—
成交手數		4	18

威文期金共28手 威文總值1.1百萬元
 期金未平合約共0手
 銀白金(每兩) 3,750.00(平)
 銀白金(每兩) 3,850.00(平)
 金條林金幣入賣 3,115.00賣出, 3,145.00
 白銀(十安士) 870.00(平)
 銀行拆息: 隔夜1.15厘 一個月11.75厘

貨幣	單位	買 價	賣 價
日 本 圓	十萬	830.53	834.69
比和特法郎	一百	390.94	392.00
丹 麥 克	一期	21.77	21.87
加 拿 大 元	一百	139.96	160.78
西 德 馬 克	一百	77.85	78.25
法 國 法 郎	一百	26.86	26.98
英 鎊	鎊	302.77	304.29
美 元	一百	196.71	197.60
荷 蘭 盾	一百	27.24	27.38
威 廉 盾	一百	69.38	69.72
新 加 坡 元	一百	27.53	27.67
香 港 港 元	一百	98.69	94.16
奧地利先令	一百	11.06	11.12
意 大 利 里 拉	一萬	13.11	13.17
瑞 士 法 郎	一百	94.39	94.87
瑞 典 克 朗	一百	26.90	26.02
澳 洲 元	一百	174.36	175.24

(材料來源：中國國家外匯管理總局)

幣	單位	買	價	賣	價
磅	每百	709.50	710.50		
鎊	每百	710.80	711.20		
鎊	每鎊	10.93	11.05		
德馬克	每百	281.50	282.50		
士法郎	每百	341.00	343.00		
蘭法郎	每百	93.20	94.20		
佛法郎	每百	251.60	253.00		
里拉	每千	4.55	4.90		
比大元	每百	577.00	585.00		
比元	每百	619.00	624.00		
里	每萬	239.20	240.20		
加坡元	每百	333.50	335.00		
荷盾	每百	82.50	85.00		
比盾	每百	31.30	32.30		
尼盾	每萬	68.00	73.00		
門幣	每百	17.10	17.40		
門幣	每百	95.00	97.00		
門幣	每百	301.40	303.20		
匯豐	73.9 (+0.3)				



CONCORDSHIP LINE

廣州 香港 沙巴 汶萊 少嶺 亞丁 新嘉坡

<p>祥安輪</p> <p>第 41 次航</p> <p>五月十七日開行</p>	<p>永安輪</p> <p>第 25 次航</p> <p>六月廿九日開行</p>	<p>活安輪</p> <p>第 1 次航</p> <p>同日開行</p>	<p>永安輪</p> <p>第 26 次航</p> <p>六月廿九日開行</p>
---	---	---	---

廣州總代理：汕頭對外貿易運輸公司
廣州分公司：汕頭市對面大街門牌十五號
廣州分行：汕頭市外灘路門牌五號
廣州分公司：汕頭市沙面廣興路門牌十四號

總代理：東安輪運有限公司
香港總代理：怡和洋行
電話：五一五八〇三至五八〇四

[illegible][illegible][illegible]

劉紅龍	上午 6 時 49	下午 1 時 57	廣州
	7 時 30	2 時 37	上
	8 時 00	3 時 03	廣州
	8 時 50	3 時 55	上
	9 時 50	4 時 55	廣州
	10 時 50	5 時 55	上
	11 時 50	6 時 55	廣州
	12 時 50	7 時 55	上
20 x	1 時 03	8 時 03	廣州
	1 時 50	8 時 50	上
	2 時 50	9 時 50	廣州
	3 時 50	10 時 50	上
	4 時 50	11 時 50	廣州
劉大城	4 時 51	12 時 51	上
	5 時 31	1 時 31	廣州
	6 時 11	2 時 11	上
	6 時 51	2 時 51	廣州
	7 時 31	3 時 31	上
	8 時 11	3 時 51	廣州
	8 時 51	4 時 51	上
	9 時 41	5 時 41	廣州
	10 時 11	6 時 11	上
	10 時 51	6 時 51	廣州

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
沙蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和

今日入口船隻

船名	由	到	代理
沙蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和

明日出口船隻

船名	往	開行	代理
沙蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和

明日入口船隻

船名	由	到	代理
沙蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和
金蘭	由香港	上午十一時	怡和

今日出口船隻

船名	往	開行	代理
沙蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和
金蘭	往香港	上午十一時	怡和

名神汽船株式會社

Meishin Line

相高	6月30日到	新加坡
"PARCO TRADER"	7月1日開	
蘭利	6月30日	各收貨人
"URANIA"	由日本抵港	運來辦理提貨手續
神戶丸	7月6日到	新加坡
"KOBE MARU"	7月7日開	巴生
力勤	7月10日到	新加坡
"LATANGAN"	7月11日開	

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港—天津(新港)
全貨箱航線
(兼收北京、包箱、散貨及天津包箱)

天翔輪

M.V. "SKY HOVER" V.348
收貨日期：29/6—4/7
開行日期：7/7
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭「MTL」
電話：0-262349

代理：華夏企業有限公司
香港灣仔港灣道26號
華潤大廈十九樓
電話：(0)八三一七六六八

金虎泉

M.S. "JIN HU QUAN"

六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開

愛奧尼亞海

M.S. "IONIANSEA"

六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開

洛興

M.S. "LO HING"

六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開
六月廿九日由香港開

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線—定期航線

"BEIHAU CAREER"

江力輪

七月五日開
直航：POINTENOIRE, APAPA, LOME, MONROVIA, FREE TOWN, DAKAR.
香港代理：汎洋航運有限公司
干諾道中122號海商大廈5字樓
電話：5-443575, 447614, 444746, 443297

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183
廣州總行：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530, 89671

香港—往廣州及廣東省各地代客
報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，
免租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭
拖運，不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

THAI OVERSEAS LINE

(THAI NATIONAL FLAG VESSELS)

泰國海外航線

唯一泰國國旗輪船—曼谷航線
定期航線全貨櫃服務(可收散貨)

船名	載貨日期	抵港日期
泰國寶	3-4/7 啓行6/7	THAI PAILIN 4/5
泰國寶	7-8/7 啓行10/7	THAI TUBTIM 4/5

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處：德輔道中10號和記大廈11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-860237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(404) LTD.)

"K" LINE

川崎汽船株式會社

船名	往	開行
ANTOFAGASTA	智利各埠：Iquique, San Antonio, Valparaiso	六月廿九日
IBERIA MARU	加那利群島：Cristobal, La Guaira, Port of Spain, Bridgetown, San Juan, Puerto Cortes	六月廿九日
A VESSEL	Manzanillo, Acapulco, San Jose de Guatemala, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera, Kingston, Fort-Au-Prince, Santo Domingo	六月廿九日
"SALLY OCEAN"	西非：Apapa, Lome, Abidjan, Douala, Matadi	六月廿九日

總代理：川崎(香港)有限公司
香港辦事處：德輔道中10號和記大廈11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-860237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(404) LTD.)

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE

江發輪

七月八日開
直航：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.
Also Accepting Cargo: — Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

香港代理：汎洋航運有限公司
干諾道中122號海商大廈5字樓
電話：5-443575, 447614, 444746, 443297

BRUNE ASIA LINE

文萊沙巴亞特快航線

船名	往	開行
巴越海	往香港	七月六日
南星	往香港	七月七日
巴越洋	往香港	七月八日

總代理：國光船務公司
九龍彌敦道97號 電話：224868
收貨站：葵涌貨櫃碼頭

RELIT SHIPPING

海信航運

兼收：貨櫃及冷藏貨

船名	往	開行
海誠輪	往香港	七月七日
海利輪	往香港	七月八日

總代理：海信航運有限公司
香港皇后大道東37-59A號
電話：5-296073 5-271391-2

NYK LINE

日本郵船株式會社

橫濱—上海—香港—新加坡—檳城—仰光—孟買—加爾各答—科倫坡—馬尼拉—香港—上海—橫濱

船名	往	開行
美露丸	往香港	七月七日
蘇雅丸	往香港	七月八日

總代理：日本郵船株式會社(香港)有限公司
香港辦事處：德輔道中10號和記大廈11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-860237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(404) LTD.)

司公限有(港)船油本日

代理：日本郵船株式會社(香港)有限公司

船名	往	開行
美露丸	往香港	七月七日
蘇雅丸	往香港	七月八日

WORLD LINE

世界輪船株式會社

星加坡—巴生

船名	往	開行
金湖	往香港	七月七日
海運	往香港	七月八日

總代理：世界輪船株式會社(香港)有限公司
香港辦事處：德輔道中10號和記大廈11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-860237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(404) LTD.)

新華輪船

往香港

船名	往	開行
新華輪	往香港	七月七日
新華輪	往香港	七月八日

總代理：新華輪船有限公司
香港辦事處：德輔道中10號和記大廈11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-860237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(404) LTD.)

美上美

往香港

船名	往	開行
美上美	往香港	七月七日
美上美	往香港	七月八日

總代理：美上美輪船有限公司
香港辦事處：德輔道中10號和記大廈11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-860237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(404) LTD.)

新鳳凰

往香港

船名	往	開行
新鳳凰	往香港	七月七日
新鳳凰	往香港	七月八日

總代理：新鳳凰輪船有限公司
香港辦事處：德輔道中10號和記大廈11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-860237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(404) LTD.)

香港—黃埔—湛江—廈門

新製全貨箱快輪

船名	往	開行
JIN SING V.8325	往香港	8/7開
JIN SING V.8327	往香港	23/7開
HUASHENG V.8319	往香港	19/7開
HUASHENG V.8321	往香港	28/7開

香港明華船務有限公司
香港干諾道中152號5樓
電話：5-440177 5-438637

廣州—香港

往香港

船名	往	開行
廣州輪	往香港	七月七日
廣州輪	往香港	七月八日

總代理：廣州輪船有限公司
廣州辦事處：德輔道中10號和記大廈11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-860237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(404) LTD.)

香港商品交易所行情			
(6月27日, 每海關仙計)			
原糖	交收	開市	收市
	7/83	15.61	13.65
	9/83	12.25	12.19
	10/83	12.20	12.20
	1/84	12.85	12.78
	3/84	13.14	12.96
	5/84	13.51	13.40
未平合約	162	成交合約	3,898
黃豆	交收	開市	收市
	7/63	115.20	116.40
	8/63	120.20	120.60
	9/63	128.00	127.60
	10/63	129.40	130.40
	11/63	133.00	133.20
	12/63	134.60	134.20
未平合約	289	成交合約	3,283

[illegible]

政府金幣
★ 全國廣告 ★
★ 歡迎刊登 ★
★ 多 多 多

徵求
★ 全國廣告 ★
★ 歡迎刊登 ★
★ 多 多 多

急聘副經理
壹語熟工及機電通口百時
經理應聘者須有中英流
利溝通者有年以內工作
經驗已建立良好國內外貿易
所有客戶將獲最近最新金
水銀本銀信相八二五號

聘請
上海福祿壽
電話: KC-812876
(北士打口)

國產衣
同鄉親友
本號常備
經售袍褂
絲綢褂裙
綉花被褥
陀羅經被
玉石骨盅
瑣機用品
一切從廉
門店批發

水泥
香港買車 廣州卸機
400-500號 每噸400元港幣
電話: KC-812815 KC-812873

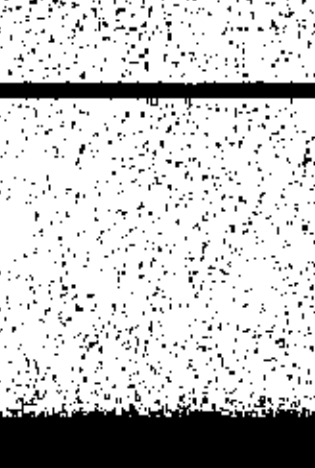
廣東水泥
500號現貨, 價錢公道
香港買車, 廣東運貨
電話: 812815 812873
九龍新豐道 750 號新利中心
801室 (近廣豐戲院)
廣濟興客棧公司

洗地
電話: 812815
地址: 廣濟興客棧公司
電話: 812815
電話: 812815

[illegible][illegible]

1000

A black and white photograph showing a close-up of a rough, textured surface, likely a wall or ceiling. A prominent horizontal line, possibly a joint or a crack, runs across the middle of the frame. The texture is granular and uneven, with many small pits and bumps. The lighting is somewhat uneven, with the top and bottom edges appearing slightly darker than the center.

[illegible]



陳潔靈「無言地等」

《今晚夜》一曲一磬使她知名度大增；可是喜蘭「唔掂」，今晚夜她又似乎什麼也得不到……

閨房樂昨慶功宴

有意遠征美國及星洲

原班人馬演兩個新劇

人手不足，直搗擒不，而減弱的。

《今宵》藝員外借壓力重
北京中秋夜現決定錄影

《歡樂今宵》為安撫軍心，《今宵》現作有限度的放人，例如廖啓智可以到話劇組拍《賴布衣傳》，但只能每週選一天假，總之是度假期才

拍一年一度，而北京方

梁韻

簽名

「車的計劃，但要選就演員的檔期，才可確定償所願」

藝員合約



月星

譚錦芳
八月門青
明硃一二百封
今屆青春小
錦芳昨日返一無
復發跡象，目前在台
過分操勞，肝病似有
放。他說這年間可能
下半年開始減少接戲
，其他事務也盡量少
做。

潘志文

文柏先生
現在影片上，自不是什麼新
排風水先生和相命先生大門
笑料，還在喜劇構思方面，
片中的整小研究竟能定出
相命先生劉克宣之言，則會
有得改變矣。

將赴泰國登台在休息狀
園中錄之後，沒有再更新
劇，暫時在休息狀

法，以此來製造
尚算新穎。
是每還是發？以
貴命生成」，沒
「毒梗」矣！
三三三三三三三

閉合，梁韻蕊滿二十一年，合約條件非常滿意。自願簽簽約了。

身咀篇

《少爺威風》收據該公司的人說：一部電影收幾三、四萬，才理想？要收多少？阿叔經過《少爺威風》後，覺得「收多」比「收少」好。於是，他決定拍一部《少爺威風》。

收多少？
說：收入不理想。
白蘭也說不理想，那麼要
收一千萬？二千萬？
羅威威說：覺得有此收入
就滿意了。
生風等又加入
龍服等等
有中，批
徐小劉等
演出，全

命，「牙擦」找
戲場，除了在那
似是非而非的命學
水知識外，還有
克宜、黎小田、
干演員的精湛
片中的卷葉效

佐洛

加

吳佛祥的回來，當然身份有別。以往他只負責宣傳之職，但今天幾部外國電影，黃上老活、加以報復，情慾開放，

二十世紀的窮困，婦女，因着酒商的誘，放浪生夫的，重覆丈夫走過的路。

梁朝是有機會做藝員，且看他的

鬼生員

銀都 金冠 利舞台 京華 華盛頓 域多利
 閣府統請
 十二點三十分
 兩點半
 五點三十分
 七點半
 九點半

● 出口贸易 100 强

林志美——福音歌手

保子

「你成了名，有沒有
一個唱名，則不
會因唱歌影響到
畢業後，林志美仍
讀專科廣告設計，
「我喜歡唱歌，但
則可以保持興趣。」林方
多了解，不局限自己

功宴
國及星洲
兩個新劇



近期肥皂合的劇作似乎對神怪這個題材甚感興趣，
如《老洞》、《劇情》是那尊被稱為「老洞」的神像的
欺騙今宵的《迷蹤夜》，以及《新辦刺場》的《血
巫婆》等，都離不開神怪以及。至於新開拍的《賴
涉及風水》，自然不會不涉及神怪。

愛情多過案情

天

趣。於是乎，操
無形力量，而
和《阿旦與
布衣傳集》。

送會由一日本女孩子
任會長。這片不僅在
日本受歡迎，在印度
也收得。

做戲
佛烈卡比奧
過（是年十八）
繼續為二亞洲

兼登台演唱

自稱「大家 happy」及「大
家好」之外，他又十多磅，一六、七個月
拍在一夜總會獻唱，真大，很逗趣。

試一下

的，彭真倒，他得

電視節目表 (星期二)

無線綜藝台

0 : 50 香港早晨
9 : 07 每日一字
9 : 08 4 3 0 穿梭機
10 : 30 神鵲金鷹 邵雲雲
12 : 05 仁者無敵
1 : 00 午間新聞
1 : 15 強人
2 : 15 婦女新姿
3 : 15 將軍抽車
4 : 05 聰明笨伯壓喉記
4 : 35 四三〇穿梭機
5 : 15 香蕉船
6 : 00 怪物小王子
6 : 25 每日一字
6 : 30 新聞、天氣及奉告
7 : 05 舊花出更
8 : 00 香港 8.3
8 : 30 射鵰英雄傳之華山論劍
9 : 30 新聞報道
9 : 35 歡樂今宵
11 : 15 新聞報道及今日財經
11 : 35 每日一字
11 : 36 特種部隊
12 : 35 孫悟空再鬧香港 田青
2 : 10 染紅玉血戰黃天濤

亞洲中文台

7 : 00 世界新聞及經濟快訊
9 : 00 家燕與小田
10 : 30 媽咪早晨
11 : 00 奇女子
12 : 00 大件事之心魔
12 : 50 萬花筒
1 : 00 新聞、新聞及經濟快訊
1 : 15 午間小說
1 : 45 大內羣英續集
2 : 45 新大丈夫
3 : 45 下午茶
4 : 30 節目仔時間
5 : 00 小海盜
5 : 30 節目仔時間
5 : 35 橫盤小和尚及山田莊
6 : 30 新聞、天氣及經濟報道
7 : 00 八彩三寶號
7 : 30 風生水起
7 : 45 新聞、天氣及奉告
8 : 00 鐘聲晚照
8 : 30 世界珍
9 : 25 經濟行情
9 : 30 再向虎山行
10 : 30 新聞簡報及時評匯報
10 : 35 風流神探妙女賊
11 : 30 最後新聞
11 : 45 黃天玄《上》

(節目更改以電視台公佈為準)



唱清以梅梅

上海梅派京劇演唱會

大衛

六月五日下午，上海梅派京劇演唱會，在華大劇院舉行。梅蘭芳先生親自登台，演唱了多齣名劇。梅先生年事已高，但唱功依然精湛，深受觀眾好評。此次演唱會，不僅是梅派藝術的傳承，也是對傳統京劇藝術的弘揚。

梅蘭芳在京陵工

大衛

梅蘭芳先生在京陵工期間，曾多次與當地藝術家交流，探討戲曲藝術的異同。梅先生對戲曲藝術的熱愛和鑽研，贏得了當地藝術家的尊敬。此次來陵，不僅是藝術交流的機會，也是對當地戲曲藝術的推廣。

各地通訊

大衛

各地通訊：各地新聞簡訊，包括各地經濟發展、社會動態等。各地通訊：各地新聞簡訊，包括各地經濟發展、社會動態等。

重遊福建東山島

劉李伯

重遊福建東山島：作者回憶起多年前遊歷東山島的經歷，讚美島上優美的風景和淳樸的民風。東山島是一個風景秀麗的度假勝地，也是研究海洋生物的好去處。

羊城推出百款夏令佳餚

金童

羊城推出百款夏令佳餚：廣州各大酒家推出多種應時夏令菜餚，如清蒸海上鮮、涼拌時蔬等，消暑解渴。這些佳餚選料上乘，烹調精湛，是夏令聚餐的首選。

軍進洋海向

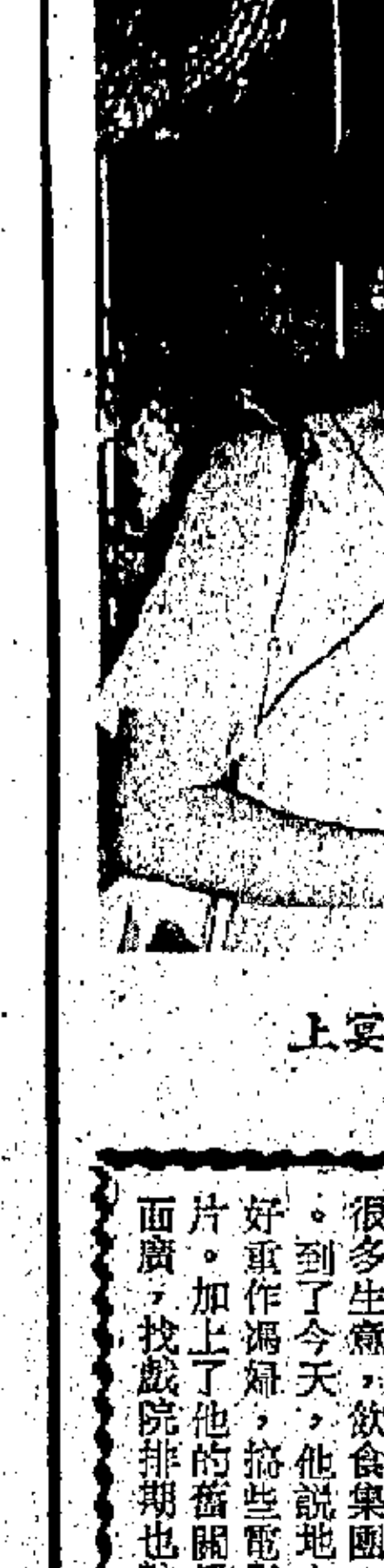
所究研洋海院學科國中記一

軍進洋海向：介紹中國海洋科學院的研究進展，包括海洋生物、海洋地質等方面的研究成果。中國海洋科學院在海洋科學領域取得了長足的進步，為我國的海洋事業貢獻了力量。

暖體假人

研製成功

暖體假人：介紹一種新研製出的暖體假人，用於醫學研究及急救訓練。該假人具有逼真的體溫和生理反應，能為醫護人員提供真實的訓練環境。



上雲功慶

珠算專家殷長生談

算盤與計算機

珠算專家殷長生談：專家談論算盤與計算機在現代社會中的應用與地位。雖然計算機已經普及，但算盤在特定領域仍有其獨特的價值。

香味工藝品

金梅香

香味工藝品：介紹一種具有香味的工藝品，如香薰蠟燭、香包等。這些工藝品不僅具有實用價值，還能營造舒適的氛圍。

港香在家

林說小

港香在家：介紹一種可以在家享受的港式風味，如港式奶茶、燒臘等。這些美食不僅味道鮮美，還能讓人感受到濃厚的港式文化。

武當一劍

武當一劍

武當一劍：介紹一種武當派的劍法，強調劍法的精妙與威力。武當派劍法注重內外兼修，是中國傳統武術的瑰寶。

選擇

選擇

選擇：探討在面對選擇時的心理狀態與決策過程。選擇是生活中常有的事，正確的選擇能改變我們的命運。

姐妹情

姐妹情

姐妹情：描述一段姐妹之間的深厚友誼與情感糾葛。姐妹情是世界上最純潔的情感之一，能給人以溫暖和力量。

林說小

林說小

林說小：介紹一種小眾文化或藝術形式，如小眾音樂、手工藝等。這些文化形式雖然小众，但具有獨特的魅力和價值。

武當一劍

武當一劍

武當一劍：介紹一種武當派的劍法，強調劍法的精妙與威力。武當派劍法注重內外兼修，是中國傳統武術的瑰寶。

選擇

選擇

選擇：探討在面對選擇時的心理狀態與決策過程。選擇是生活中常有的事，正確的選擇能改變我們的命運。

武當一劍

武當一劍

武當一劍：介紹一種武當派的劍法，強調劍法的精妙與威力。武當派劍法注重內外兼修，是中國傳統武術的瑰寶。

選擇

選擇

選擇：探討在面對選擇時的心理狀態與決策過程。選擇是生活中常有的事，正確的選擇能改變我們的命運。

林說小

林說小

林說小：介紹一種小眾文化或藝術形式，如小眾音樂、手工藝等。這些文化形式雖然小众，但具有獨特的魅力和價值。

武當一劍

武當一劍

武當一劍：介紹一種武當派的劍法，強調劍法的精妙與威力。武當派劍法注重內外兼修，是中國傳統武術的瑰寶。

選擇

選擇

選擇：探討在面對選擇時的心理狀態與決策過程。選擇是生活中常有的事，正確的選擇能改變我們的命運。

林說小

林說小

林說小：介紹一種小眾文化或藝術形式，如小眾音樂、手工藝等。這些文化形式雖然小众，但具有獨特的魅力和價值。

武當一劍

武當一劍

武當一劍：介紹一種武當派的劍法，強調劍法的精妙與威力。武當派劍法注重內外兼修，是中國傳統武術的瑰寶。

選擇

選擇

選擇：探討在面對選擇時的心理狀態與決策過程。選擇是生活中常有的事，正確的選擇能改變我們的命運。

林說小

林說小

林說小：介紹一種小眾文化或藝術形式，如小眾音樂、手工藝等。這些文化形式雖然小众，但具有獨特的魅力和價值。

集然悠

那天在黃龍寺裏展開開關，酒會上，看到家裏站在一角，下筆如有神助，不免大吃一驚。這怎麼可能呢？一位小姐問明他的住址之後又問電話，他竟不猶豫地寫出：「一個七位數，當時我對無窮之後，我對那位小姐說：『你這號碼，對不起，我沒有記錯。』」他對此毫無反應，他知道這方面有缺點，他是通曉英語的。

他通曉英語的時候，兩家電話號碼都由他編成詩歌。打給他們的是「你這號碼」(〇八六七)，打給他們的是「你這號碼」(〇八六七)，打給他們的是「你這號碼」(〇八六七)。

我甚至要說，一位數的門牌號碼，在他們也是一個謎。近三十多年來，至少是一九五三年開始的，前二十五家，兩家來往，甚至於此，這數字該有多少？可是他說不出全下的門牌。

可是也有趣事。彼此都在拜校時期，有一次突然來信，大談他創造的「開關方法」，五百字一頁的稿紙足足寫了兩頁，怎麼會如此數於數字？甚至不可解，因為我原來也是「數字冷感症」患者。

字數與家畫

畫家惠贈的作品中，有一幅一九七七年畫的四個小貓頭(見下圖)。惠贈也涉及動物園對小貓頭，每幅一生能捕鼠一千二百隻，合計約捕鼠一噸。何物王？其不祥之鳥！近聞王已自願作王。不祥之鳥，實由王之言，佩服佩服。寫家惠贈，以誌三四年來此段姻緣也。湘西黃永玉作於華僑大廈四樓。

他畫過幾大本的地圖以及遠東文書。他有一張很好的木刻(春潮)。(一九五四年)，畫面是漁民在海中捕魚，他為畫作投擲的拋網問題和我商榷過，我哪裏懂？

兩岸一家

十五位青年，在暑期開始之際，做了一件很有意義的事。他們以這批青年為出發點，向兩個不同的方向——海峽兩岸，跑了一趟。先是台北，然後是北京，在兩個地方廣泛接觸了各階層的人，提出各種問題，來討論。然後經過他們不成功的意見分析，比較，提出了一份意見書，給所有關心海峽兩岸的人作參考。

「海峽兩岸的中國人」是當年中美建交公報中首創的一句話，是基辛格自認為相當名貴的傑作。在當時美國政府既與中國大陸建交，又不願完全割斷與台灣關係的情況下，這句面面俱到的代用詞，使人感到年輕一代在走向冷靜和成熟。

人口向城市集中

聯合國估計，到了公元二〇〇〇年時，世界人口將達五十五億，其中一半將住在城市裏。這是一個不小的變化。

而且，全世界至少將有四五億人口，多集中在第三世界。與此相比，在一九五〇年時，第三世界只有三億人口，而第一世界則有三億人口。這說明，在過去五十年中，世界人口向城市集中的速度，比過去任何時期都要快。

希臘向英索還古物

大英博物館內的雅典巴特隆神廟浮雕，希臘政府最近向大英博物館提出索還。據悉，希臘政府認為，這些浮雕是巴特隆神廟的遺物，應歸還希臘。大英博物館則表示，這些浮雕是根據一九〇八年倫敦條約，由希臘政府捐贈給大英博物館的，因此不應索還。

大公園

大公園，位於新加坡市中心，是一個集休閒、娛樂、購物於一體的綜合性公園。公園內設有各種遊樂設施，如旋轉木馬、碰碰車等，並有大型商場和餐廳，是市民休閒的好去處。

咖啡

咖啡，不僅是一種飲品，更是一種文化。在繁忙的都市生活中，一杯咖啡，能讓人感到片刻的寧靜。咖啡的種植和加工過程，也蘊含著豐富的知識和技術。

再說大四合大宅門

大四合，本身再擴大，也不可能無限。在東西兩山之間，再修一兩道牆，中間便成為東院、西院、南院、北院。大四合，是京門建築的精華，也是中國傳統建築的典範。

科技

科技，是人類進步的動力。隨著科技的發展，人類的生產力得到了極大的提高。科技不僅改變了我們的生活方式，也改變了我們的世界。

巴士司機

巴士司機，是城市交通的重要組成部分。他們每天辛勤工作，為市民提供便捷的交通服務。巴士司機的工作雖然平凡，但卻是城市運作中不可或缺的一環。

陰謀消滅黑旗軍

陰謀，是戰爭中的常見手段。黑旗軍的消滅，是清軍在平定回疆戰爭中的重大勝利。這場戰爭的勝利，標誌著清軍在西北地區的統治得到了鞏固。

小島

小島，是大自然的鬼斧神工。小島的風景優美，氣候宜人，是旅遊度假的好去處。小島的開發，也為當地居民帶來了經濟效益。

錢

錢，是社會交往的媒介。錢的流通，促進了經濟的發展。錢的積累，也為個人的財富積累提供了可能。錢的運用，也考驗著個人的智慧和能力。

遺產稅

遺產稅，是國家對遺產徵收的稅。遺產稅的徵收，旨在調節社會財富的分配，增加國家財政收入。遺產稅的徵收，也對遺產的繼承產生了影響。

幽點

幽點，是生活中的點滴。幽點的積累，構成了豐富多彩的生活。幽點的分享，也讓人們感受到了生活的樂趣。幽點的記錄，也是對生活的珍貴回憶。

錢

錢，是生活的必需品。錢的獲取，需要辛勤的努力。錢的消費，也反映了生活的水平。錢的運用，也體現了個人的價值觀。

世界

世界，是無限的廣闊。世界的發展，需要全人類的共同努力。世界的和平，是人類共同的願望。世界的繁榮，是人類共同的追求。

幽點

幽點，是生活中的點滴。幽點的積累，構成了豐富多彩的生活。幽點的分享，也讓人們感受到了生活的樂趣。幽點的記錄，也是對生活的珍貴回憶。

錢

錢，是生活的必需品。錢的獲取，需要辛勤的努力。錢的消費，也反映了生活的水平。錢的運用，也體現了個人的價值觀。

新興的脫色墨水

新興的脫色墨水，具有環保、耐用的特點。這種墨水的出現，為人們的書寫提供了便利。這種墨水的推廣，也為環保事業做出了貢獻。

幽點

幽點，是生活中的點滴。幽點的積累，構成了豐富多彩的生活。幽點的分享，也讓人們感受到了生活的樂趣。幽點的記錄，也是對生活的珍貴回憶。

錢

錢，是生活的必需品。錢的獲取，需要辛勤的努力。錢的消費，也反映了生活的水平。錢的運用，也體現了個人的價值觀。

世界

世界，是無限的廣闊。世界的發展，需要全人類的共同努力。世界的和平，是人類共同的願望。世界的繁榮，是人類共同的追求。

幽點

幽點，是生活中的點滴。幽點的積累，構成了豐富多彩的生活。幽點的分享，也讓人們感受到了生活的樂趣。幽點的記錄，也是對生活的珍貴回憶。

錢

錢，是生活的必需品。錢的獲取，需要辛勤的努力。錢的消費，也反映了生活的水平。錢的運用，也體現了個人的價值觀。

世界

世界，是無限的廣闊。世界的發展，需要全人類的共同努力。世界的和平，是人類共同的願望。世界的繁榮，是人類共同的追求。

幽點

幽點，是生活中的點滴。幽點的積累，構成了豐富多彩的生活。幽點的分享，也讓人們感受到了生活的樂趣。幽點的記錄，也是對生活的珍貴回憶。

錢

錢，是生活的必需品。錢的獲取，需要辛勤的努力。錢的消費，也反映了生活的水平。錢的運用，也體現了個人的價值觀。

世界

世界，是無限的廣闊。世界的發展，需要全人類的共同努力。世界的和平，是人類共同的願望。世界的繁榮，是人類共同的追求。

幽點

幽點，是生活中的點滴。幽點的積累，構成了豐富多彩的生活。幽點的分享，也讓人們感受到了生活的樂趣。幽點的記錄，也是對生活的珍貴回憶。

錢

錢，是生活的必需品。錢的獲取，需要辛勤的努力。錢的消費，也反映了生活的水平。錢的運用，也體現了個人的價值觀。

世界

世界，是無限的廣闊。世界的發展，需要全人類的共同努力。世界的和平，是人類共同的願望。世界的繁榮，是人類共同的追求。

幽點

幽點，是生活中的點滴。幽點的積累，構成了豐富多彩的生活。幽點的分享，也讓人們感受到了生活的樂趣。幽點的記錄，也是對生活的珍貴回憶。

錢

錢，是生活的必需品。錢的獲取，需要辛勤的努力。錢的消費，也反映了生活的水平。錢的運用，也體現了個人的價值觀。